Annotations and Evaluation

CS 485, Fall 2023 Applications of Natural Language Processing https://people.cs.umass.edu/~brenocon/cs485_f23/

> Brendan O'Connor College of Information and Computer Sciences University of Massachusetts Amherst

> > [Many slides from Ari Kobren]

for lecture Sep 21 we talk about logical regression where we talk about features and classes. Then we move on to maximizing likely hood and we talk about labels and documents. I am wondering what's the difference between the features and labels? Also it kind of went over my head on how the maximizing likely hood concept comes into play here.

- If you have labels, we know how to do:
 - Train a ML model
 - Evaluation metrics
 - Avoid overfitting
- But
 - Where do we get the labels ("annotations")?
 - Are these "gold standard" labels any good?

Where to get labels?

- Natural annotations
 - Metadata information associated with text document, but not in text itself
 - Clever patterns from text itself
- New human annotations
 - Yourself
 - Your friends
 - Hire people locally
 - Hire people online
 - lacksquaresite
 - (For larger/more expensive tasks: Upwork/ODesk) ullet

Mechanical Turk — most commonly used crowdsourcing

- Natural annotations
 - Metadata information associated with text document, but not in text itself
 - Examples?

Natural annotations

- Clever patterns from text itself

Welcome to /r/Politics! Please read the wiki before participating.

Bankers celebrate dawn of the Trump era (politico.com) submitted 4 months ago by Boartar 76 comments share save hide give gold

sorted by: top

[-] Quexana 50 points 4 months ago

Finally, the bankers have a voice in Washington! /S

permalink embed save report give gold REPLY

Metadata - information associated with text document, but not in text itself

A Large Self-Annotated Corpus for Sarcasm

Mikhail Khodak and Nikunj Saunshi and Kiran Vodrahalli Computer Science Department, Princeton University 35 Olden St., Princeton, New Jersey 08540 {mkhodak,nsaunshi,knv}@cs.princeton.edu

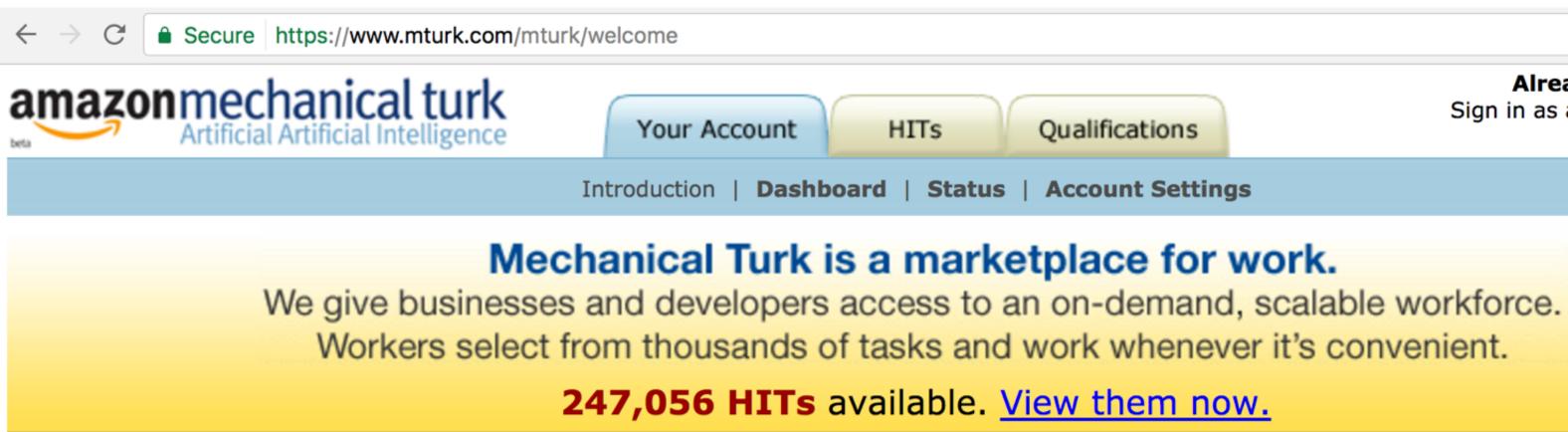
Contextualized Sarcasm Detection on Twitter

David Bamman and Noah A. Smith

School of Computer Science Carnegie Mellon University {dbamman,nasmith}@cs.cmu.edu

Collecting new annotations

- Steps
 - 1. Design a human annotation (labeling) task,
 - 2. Find annotators
 - 3. Collect the annotations
- New human annotations
 - Yourself
 - Your friends
 - Hire people locally
 - Hire people online
 - Mechanical Turk most commonly used crowdsourcing site lacksquare
 - Many others (Prolific, Crowdflower, Upwork, etc.)

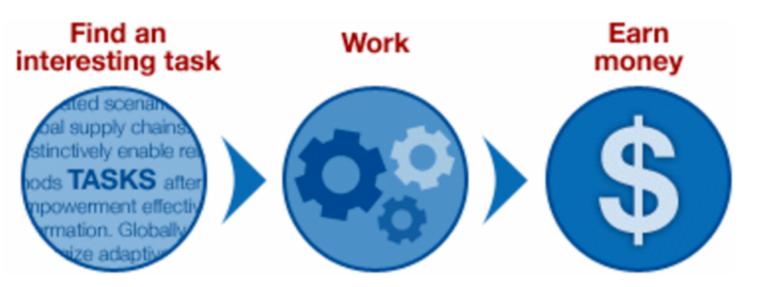


Make Money by working on HITs

HITs - Human Intelligence Tasks - are individual tasks that you work on. Find HITs now.

As a Mechanical Turk Worker you:

- Can work from home
- Choose your own work hours
- Get paid for doing good work





Ask workers to complete HITs - Human Intelligence Tasks - and get results using Mechanical Turk. Get Started.



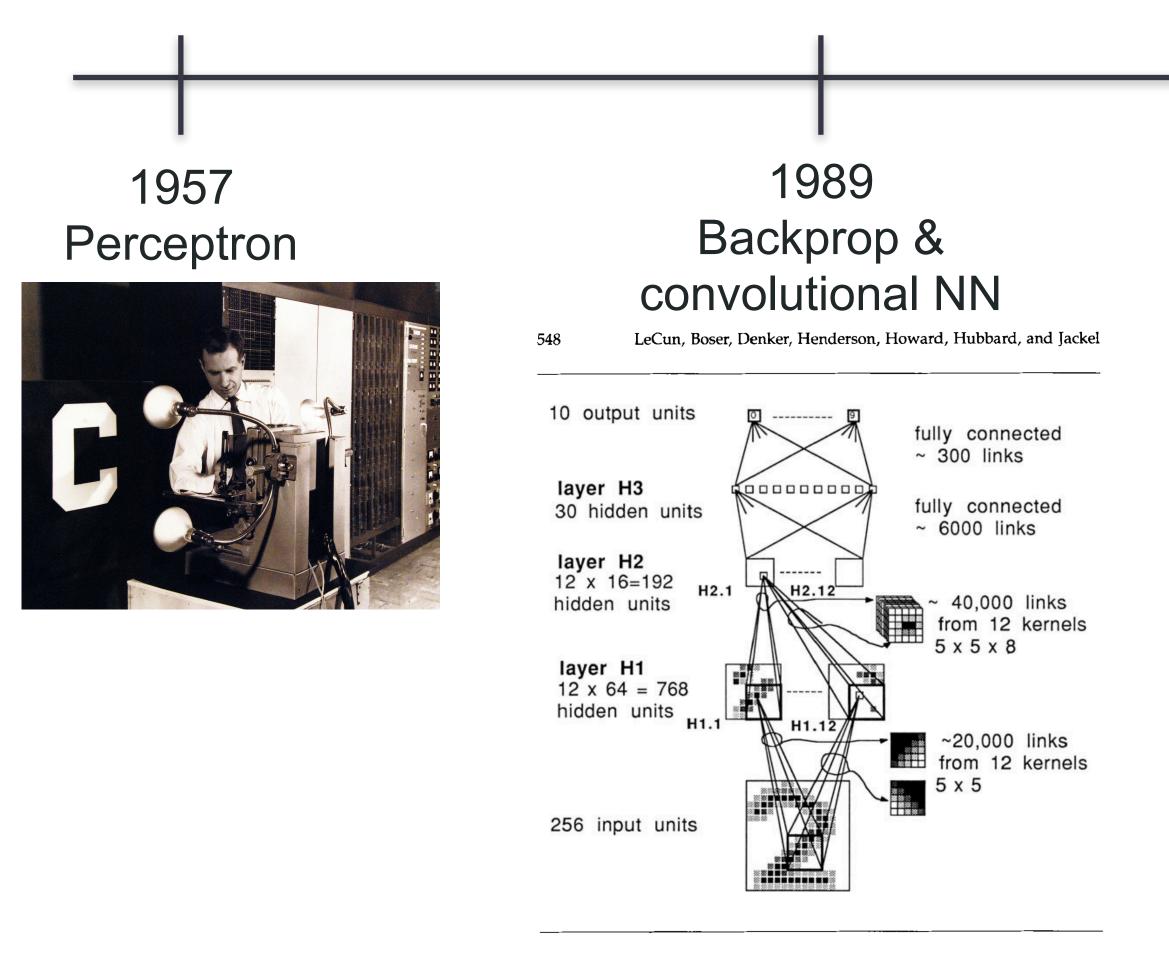
	⊕ ☆ ③ 📬 :	
Qualifications	Already have an account? Sign in as a Worker Requester	
s Account Settings		

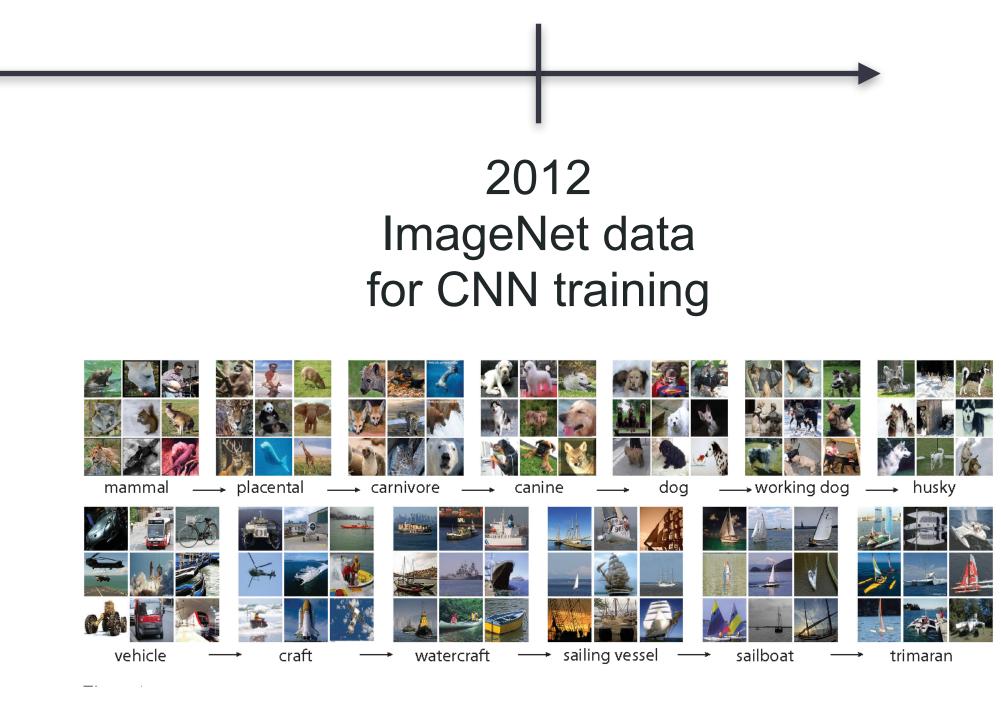
Get Results from Mechanical Turk Workers

As a Mechanical Turk Requester you:

- Have access to a global, on-demand, 24 x 7 workforce
- Get thousands of HITs completed in minutes
- Pay only when you're satisfied with the results

• Human behavioral data is the key factor in today's 3rd wave of neural network modeling, initially in computational vision





Millions of labeled objects in images, collected via crowdsourcing (MTurk) Revolutionized CV by using nearly the same model from 1989!

Annotation process

- 1. Design a human annotation (labeling) task,
- 2. Find annotators
- 3. Collect the annotations
- To pilot a new task, requires an iterative process
 - Look at data to see what's possible
 - Conceptualize the task, try it yourself
 - Write annotation guidelines
 - Have annotators try to do it. Where do they disagree? What feedback lacksquaredo they have?
 - Revise guidelines and repeat
- Checking annotation quality do you trust your annotators?
 - Crowdsourcing sites can be tricky
- If you don't do all this, your labeled data will have lots of unclear, arbitrary, and implicit decisions inside of it

Annotation is paramount

- Supervised learning is one of the most reliable approaches to NLP and artificial intelligence more generally.
- Alternative view: it's *human* intelligence, through the human-supplied training labels, that's at the heart of it. Supervised NLP merely extends a noisier, less-accurate version to more data.
- If we still want it: we need a plan to get good annotations!

Interannotator agreement

- How "real" is a task? Replicable? Reliability of annotations?
- How much do two humans agree on labels?
- Question: can an NLP system's accuracy be higher than the human agreement rate?

Interannotator agreement

- How "real" is a task? Replicable? Reliability of annotations?
- than the human agreement rate?
- How much do two humans agree on labels? Question: can an NLP system's accuracy be higher

- The conventional view: IAA (human performance) is the upper bound for machine performance
 - What affects IAA? Difficulty of task, human training, human motivation/effort....

Cohen's Kappa for IAA

- If some classes predominate, raw agreement rate may be misleading
- Idea: normalize accuracy (agreement) rate such that answering randomly = 0.
 - From psychology / psychometrics / content analysis
- Chance-adjusted agreement:

classes

- p_o: **o**bserved agreement rate
- p_e: **e**xpected (by chance) rate

Other chanced-adjusted metrics: Fleiss, Krippendorff... see reading

Exercise

Do I have enough labels?

- For training, typically thousands of annotations are necessary for reasonable performance
 - Current work: how to usefully make NLP models with <10 or <100 training examples. "Few-shot learning"
- For evaluation, fewer is ok (but watch statistical significance! Next lecture.) Exact amounts are difficult to know in advance. Can do a learning curve to estimate if more annotations will be useful.

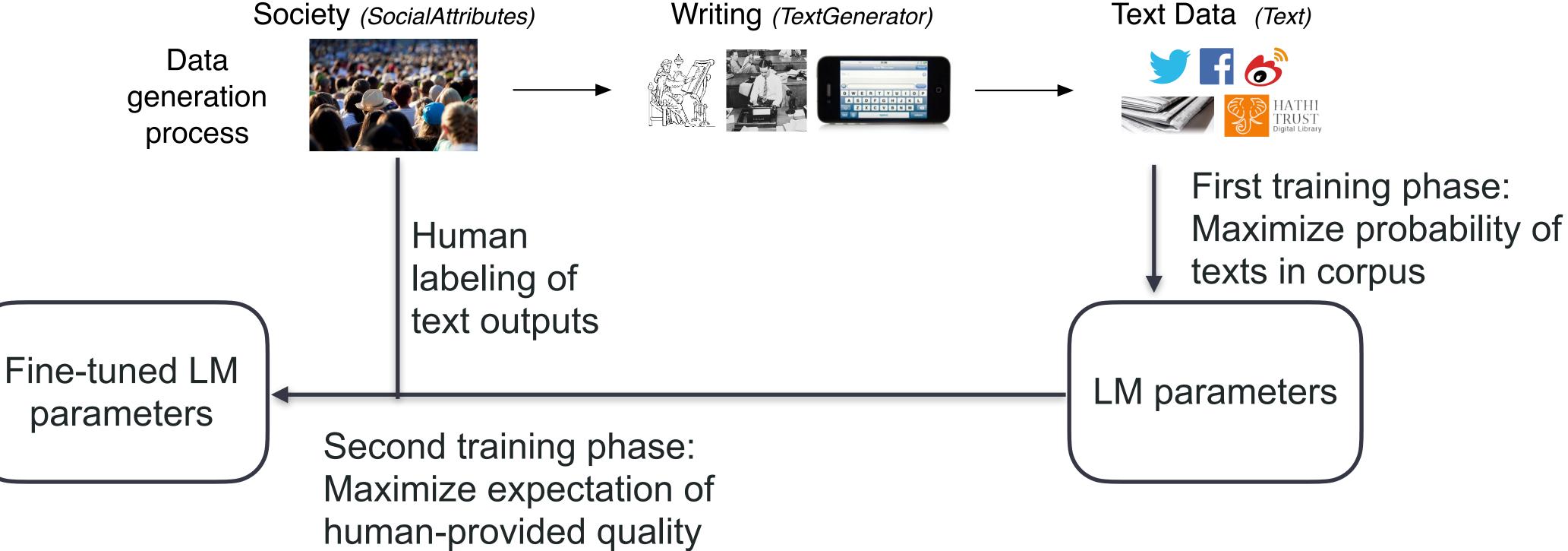
When is annotating ethical?

Human labeling is key to ChatGPT

Society (SocialAttributes)



ratings



[Ouyang et al., 2022, Taori et al. 2023]

Table 3: Labeler-collected metadata on the API distribution.

Metadata

Overall quality Fails to follow the correct instruction / task Inappropriate for customer assistant Hallucination Satisifies constraint provided in the instruction Contains sexual content Contains violent content Encourages or fails to discourage violence/abuse/ Denigrates a protected class Gives harmful advice Expresses opinion Expresses moral judgment

	Scale
	Likert scale; 1-7
	Binary
	Binary
e/terrorism/self-harm	Binary
	Binary

[Ouyang et al., 2022]

'That Was Torture;' OpenAl Reportedly Relied on Low-Paid Kenyan Laborers to Sift Through Horrific Content to Make ChatGPT Palatable

The laborers reportedly looked through graphic accounts of child sexual abuse, murder, torture, suicide, and, incest.

By Mack DeGeurin Published January 18, 2023 | Comments (6) | Alerts

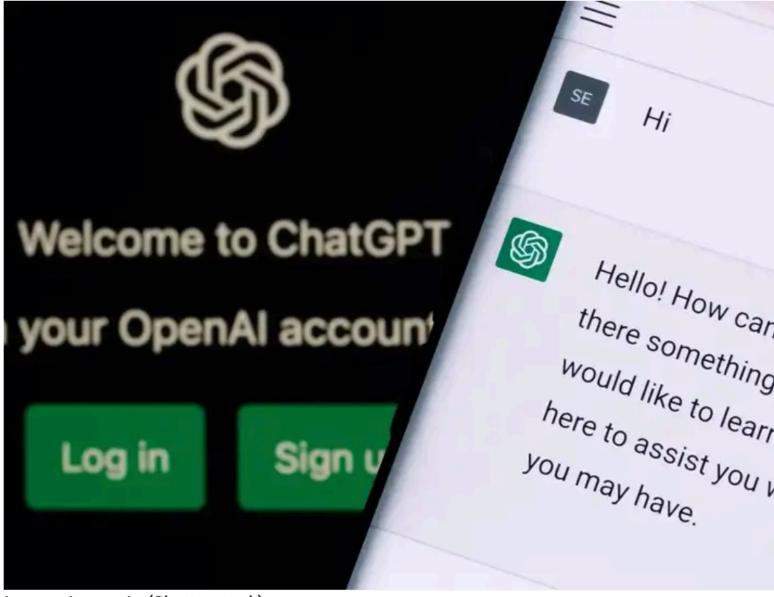


Image: Ascannio (Shutterstock)

💙 f 🚭 🗠 🔗
+ t
an I help
an I help you today? Is ng you need help with or I'm more about? "
more with
with any questions
15

